馬年談馬

聖經裡聖賢，佛書裡菩薩，都是生地，不在猪圈，不在牛棚，而獨在聖潔的馬廐之中。

中國的聖哲們，對於馬比堪代歌美人「把馬看當朋友」更有推崇和尊敬，易經上說「馬壯，吉」，我想初學這話不甚了解，後來及唐代的馬腳寬肢長，足徵當時尚武精神，故能拓疆闢土，遠降馬嫁公，（元滅異族除外）而國勢亦隨之衰弱，可說是「馬壯，吉」，「馬不壯，則不吉」的最好說明。

孔子不易稱許人，但却讚揚馬，而有「驥不稱其力，而稱其德也」之句，也許他老人家含有強調驥德之美，為可「人不如馬」之暗喻，藉伸「道德重於」之規誡。

詩聖杜工部對於馬的推崇，不遺餘力，「所向無空闊，真堪托死生」，第一句是讚美「有馬力」，第式句是讚美「驥德」

常感不得志的韓愈，喟然而嘆「千里馬常有，而伯樂不常有」，他借馬來形容英雄愛傑。

宋代張博所書「開張天岸馬，奇逸人中龍」，可謂借馬喻人的最高境界和最大的氣魂。

名將與名馬，中國傳統上名將與名馬不可分，無人不知楚霸王，無人不知烏佳（旁馬）馬，無人不知關雲長，無人不知赤兎馬無人不知秦叔寶，無人不知黃驃馬無人不知薛平貴，無人不知紅鬃烈馬，而近代的白破命，蘇克阿瑟和我們的蔣總軍都是愛耐白馬的。

馬的高度特質，萬物之靈的人，大都依賴讀書，進修，致良知，知信仰而修養的，但被孔子讚美「驥德」的馬，却是天生就好。

以言忠，馬是最忠的動物，最忠於主人的，故杜甫稱之「匪躬托死生」，以言義，所謂「富貴不能移，威武不能屈」的馬，

青山依舊夕陽紅

新舊兩代的矛盾

樊真信

一個封建大庭家中。頑固的父親。諄諄告誡兒媳，要他們繼承祖業，要他們光耀門楣，長子胡楓，素常惟恐不遇，侍父母享福，未予重煥瑤，有不同想法不肯依從，因此引起了父母子女翁姑兒媳，兄弟妯娌之間的矛盾，和恩恩怨怨，衝衝突突，家嘩屋反，二世子為所欲為，恣意揮霍以盡情化用，弄得家無粒米，而親友睇唔過眼，本想一釜底抽薪之妙計，告知防軍，派兵入屋捉賭，所有人等拘捕，各从大義失色，躊忙逃避，陰謀既去，從此更中度其幸福，詩體傳家下集，富有人情味的電影，戲劇性極強，是給炎人白的銀壇現實，由於「青山依舊夕陽紅，故事，感人心腑，聯人觸淚，一氣呵成大結局，大隆新秀，唐北倪皇，蔡本一堂，演技競賽，喜怒哀樂，恨恨愛怨，各出其能，情形紛呈，固然精益求精，異勢雄紅。

此片「青山依舊夕陽紅」定二月六日（暗拜日）在奧倉市地大戲院放映。

繽合版

歡迎投稿

凡有關本合版各種有趣的人物、短篇、散文、詩歌、雜記等稿件。

生物從何來？

一些簡信基督教的人，常常會引「經」據「典」地說，上帝在六天之內創造了世界。第三天創造了植物，第五天創造了魚和鳥。第六天的製出百獸，並終於「造」出了人來。

世界上生物的產生竟是這麼簡單的嗎？信仰宗教的生物學家恐怕也不敢如是說吧。按照科學家的估計，由於簡單的最原始動物（如細菌或病毒）演化成單細胞的原生虫或是原生物，就要用去好多億年的時間，而由單細胞動物演變成現在的動物，共計花去五萬萬多年！

對上帝造人的迷信，靈魂的故事，自然界生物，無色無的現象，都不能解釋生命的起源，都會被近代的科學批駁得體無完膚。生物學底的研究，應該是用唯物辯證的觀點，「以實」的方法，才能探討出值得今人感到興趣的萬物產生的奧秘，才能接近確的合於科學的結論。

生命的本質是物質的。生命是物質的一種特殊狀態。因此，生命不可能是憑空而生，突然而生，而是經過長期的演化，由低級而高級，由簡單而複雜，逐步發展起來的。當地球開始形成的時候，它就存在着炭元素，氧元素和其它元素。開頭，元素的結合產生了炭和金屬的化合物，

哀謝

顯考諱李作字聖從李公府君痛於民國五十五年元月廿一日稱壽享壽七十有四歲不孝超常等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於同月廿七日下午一時假座時市黛殯儀館舉行喪禮扶柩歸土叨蒙各兄弟親戚朋友親臨執紼惠贈輓花圈素車隨送厚誼隆情殁存均感鉛此哀謝

未亡人 林氏
孤子 子寬 超常
媳婦 梁氏 譚氏
女孫 小華
男孫 文華 文田
泣血稽顙
拭淚發程
拭淚發程
拭淚稽首

憲賜芳名 恕不稱呼

笑軒俱樂部 遙然俱樂部 每花圈素車
李青春台家花圈 曹麗培 關來
許錫 蔣強 李谷存 黃子衡 李光
李子良 黃樹賜 黃潮衍 黃恭禮
黃華 李立 梁培 高士成 林滉德
劉孔樞 關雁舟 李北成 黃海民
馬業 鄭光 黃德 梅恩 李現
崔才 李輔 馬倫 鳳卓光 伍普予
以上花圈

笑軒俱樂部輓聯壹百元
遙然俱樂部輓聯十元
城多利餐廳輓聯
關樂俱樂部 伍秋華 袁韓榮 每十元
李根合家 李唐合家 周逸輕合家
李勻合家 李鑑樂合家 陳慶付家
李斌合家 李陳材 羅夏培 馬旋
李光俊 以上每五元
周祚章合家 李炳福 胡彩夫婦
李富 李遠 陳暖 許國雄 李炳
林建 每三元
黃福開夫婦 錢母 伍球夫人 每式元
倫有錯編 祈望見諒

殯館生意出賣或租賃

如連實業更妙

本殯館在亞省點問館埠南方。地位適中。今因股伴年老。不能兼顧。願最廉價出讓與人。如有僑胞欲營此業者。請函商面議均隨尊便。

MAPLE LEAF CAFE
10816 Jasper Ave., Edmonton, Alta.

九龍服裝公司

承接縫做長衫。或餐收。工作精良。價錢克己。片打街東卅五號。
電話 681-9969

馬若夢 卡城事務所

SEN MAH
Public Accountant
Commissioner For Oaths
電話：277-4148
129-11th Ave. N. W.
Calgary, Alta.

主理：會計簿記及填報入息稅項
兼理：公證人簽證監誓及各項委託事宜
僑胞委託喝號服務

公代東

本總會館訂於二月六日午后一時舉行慶祝成立第四十一週年紀念會并敬備潔茗同日下午五時半設筵于陶陶酒家春節聯歡識會
屆時統請岡州各埠同人光臨指示曷勝榮幸
雲埠岡州總會館同人約敬
Yung Chow Association, 509½ Carrall St., Vancouver 4, B.C.

民國五十五年 片市阻珠民治黨職員表

主委 周金洪 副 黃炳寬
執行委員 周金洪 黃炳寬 周克 方初 蔡龍浦 鍾拱新 伍仕培 黃清 曾添燒
財政 黃清 副 方初
外交 蔡龍浦 副 周金洪
秘書 周克 副 周國初
監察 陳連江 副 李進
會計 曾傳學
壯丁 周任相 方初
文教 周國初 李連開
福利 曾添燒 劉昌
宣傳 吳克香 劉國華
組織 李漢生 馮彬
調查 伍仕培
催收 黃炳寬
照料 林寶
評議 全體黨員
駐外幹事：
坤尼路：徐榮超
潘市力：賴珍
乞偶合：周瑞炳
宮德頓：周昭光 伍華 袁克
宛地士夫：周國林

民國五十五年 片市阻珠達權支社職員表

市尾里市：周活源
卓雲：余秀森

社長 鍾拱新 副 曾傳學
書記 周克 副 周國初
外交 周金洪 副 方初
財政 周克 副 吳克香
總長 馮彬 副 吳克香
監督 黃炳寬 副 曾添燒
宣傳 李連開 副 周金洪
福利 曾添燒 副 周國初
會計 劉昌 副 李漢生
調查 伍仕培 副 周新田
催收 周國初 副 黃炳寬
評議 全體社員

生意平賣

本殯館位於沙城商業中心。經營廿多年。設備新型。歸後有車場。適合經營外賣生意。今因分股東老圖別業。願將全部生意暨價出讓。如有僑胞欲營斯業者面商面議均可。
沙城巴黎殯館謹啓
Paris Cafe, 252-2nd Ave., Castleton, Sask.

如君等需要銀行
給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾細街，喜市定夾鴨街，喜市定夾亞蒂街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1260 branches to serve you

民國五十五年 片市佐治民治黨鳴謝捐助五四華經費

厚惠芳名 恕不稱呼
漁光俱樂部 百五十元 周瑞興四十元
周聲帆 福深 每廿元 周金洪十三元
陳亮 周基偉 馬暢 李進
鍾旺 每十元
周瑞炳九元五 黃清六元
蔡齊立 岑傑偉 何佐 鄭桂
黃煜超 周任相 黃鳳朝 袁克
萬利俱樂部 每五元
伍仕培 周京 每四元
劉國華 林章 黃顯 每三元五
司徒德銓 李漢生 岑連開 鄭偉森
羅九 林樹森 林文振 黃祥
梁培 黃超民 周裕常 劉呂
余殯進 馬敦 每三元
陳其光 黃煜堅 湯倫 唐柔端
每式元五
馬偉業 馬偉 林權 余秀森
劉拱新 每式元
方初 吳克香 朱子琛 每一元五

陳計成花屋

四時鮮花。冬節茶花。特造花盆花圈。
優惠相宜。僑胞光顧。無任歡迎。
SAG ARGYLE ST. 電話 [illegible]

民國五十五年 片市佐治達權社鳴謝捐助五四華經費

厚惠芳名 恕不稱呼
周瑞炳十元 萬利俱樂部五元
黃沃超 趙榮 周任相 鄭桂
蔡齊立 周金洪 周寶偉 劉旺
食克 每五元 周克四元
林樹森 劉昌 林文振 司徒德銓
李漢生 岑連開 蕭偉雄 岑傑偉
鄭偉森 羅九 黃紀根 每三元
伍仕培 唐柔端 陳其光 周開祥
李進 湯倫 黃顯 余秀森 黃煜堅
劉國華 每式元五
黃清 劉拱新 每式元
朱子琛 方初 每一元五

民國五十五年 砵亞板汝民治黨職員

執行委員 林壯康 鄭程萬 雷法揚
李德莊 吳英集
執委主任 林壯康 副 鄭程萬
監察委員 吳英集 周瑞炳 曾保
秘書 李天培 李德莊
外交 李顯進 關裕添
財政 馮千才 雷壯炳
宣傳 駱壯沛 黃聖傳
核數 馮毓銓 許鎬
庶務 林欽 馬柔
評議 全体黨員

一年一度 酬謝顧客

△下列祖國名藥名酒

九折大犧牲
中外馳名 功效卓著
加雲倉高大華

歷史悠久 詒厥齋各式藥酒米酒
不上頭 不涸喉

二百餘年歷史 陳太吉各種醇舊酒
香醇

陳家菴參歸精補丸
男女咸宜 四季可服

健胃素
南洋斬永福驅風油
榮孫氏 班龍丸
光明眼水。代刀脫眼膜散
省港普逢春止咳藥薑
普逢春止痕癢水 治皮膚病
關寬名藥珍貴補品 同柏堂鹿茸精丸
潔淨生晒 靚大海參片 南太平洋飛枝島特產
滋補明目 浮炮大海參片
瓊玉丸。瓊玉漿
瓊樂玉液
風濕 鳳髓丹 治筋骨痛軟腰痛
童眞丸
太和洞止咳丸
太利洞腎虧丸

★★★大減價★★★
大犧牲！

僑胞光顧 勿失良機

由二月廿一日起至二月廿八日止

中和行公司總代理
CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST., VANCOUVER, 4, B.C.